



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 21. september 2021  
(OR. en)

11744/21

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2021/0288 (NLE)**

---

**AELE 93**  
**EEE 77**  
**N 116**  
**ISL 72**  
**FL 72**  
**TRANS 537**  
**MI 662**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v  
Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XIII (Promet) k  
Sporazumu EGP (Tretji in četrti železniški paket)

---

**SKLEP SVETA (EU) 2021/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa  
v Skupnem odboru EGP glede spremembe  
Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP  
(Tretji in četrti železniški paket)**

**(Besedilo velja za EGP)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru<sup>1</sup> in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

---

<sup>1</sup> UL L 305, 30.11.1994, str. 6.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) je začel veljati 1. januarja 1994.
- (2) V skladu s členom 98 Sporazuma EGP se lahko Skupni odbor EGP med drugim odloči spremeniti Prilogo XIII (Promet) k Sporazumu EGP.
- (3) V Sporazum EGP je treba vključiti naslednje akte v zvezi z železniškim prometom:
  - Direktiva 2012/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>2</sup>,
  - Direktiva (EU) 2016/2370 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> UL L 1, 3.1.1994, str. 3.

<sup>2</sup> Direktiva 2012/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o vzpostavitvi enotnega evropskega železniškega območja (UL L 343, 14.12.2012, str. 32).

<sup>3</sup> Direktiva (EU) 2016/2370 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2016 o spremembi Direktive 2012/34/EU glede odprtja trga notranjih storitev železniškega potniškega prometa in upravljanja železniške infrastrukture (UL L 352, 23.12.2016, str. 1).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/171<sup>1</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/429<sup>2</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/909<sup>3</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1100<sup>4</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/545<sup>5</sup>,

- 
- <sup>1</sup> Izvedbena Uredba Komisije (EU) 2015/171 z dne 4. februarja 2015 o nekaterih vidikih postopka za izdajo licenc prevoznikom v železniškem prometu (UL L 29, 5.2.2015, str. 3).
- <sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/429 z dne 13. marca 2015 o določitvi načinov, ki jih je treba upoštevati pri zaračunavanju stroškov učinkov hrupa (UL L 70, 14.3.2015, str. 36).
- <sup>3</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/909 z dne 12. junija 2015 o načinih izračunavanja stroškov, ki nastanejo neposredno pri izvajanju storitve železniškega prometa (UL L 148, 13.6.2015, str. 17).
- <sup>4</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1100 z dne 7. julija 2015 o obveznostih poročanja držav članic v okviru spremljanja trga storitev v železniškem prometu (UL L 181, 9.7.2015, str. 1).
- <sup>5</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/545 z dne 7. aprila 2016 o postopkih in merilih pri okvirnih pogodbah za dodelitev železniških infrastrukturnih zmogljivosti (UL L 94, 8.4.2016, str. 1).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2177<sup>1</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1795<sup>2</sup>,
- Delegirani sklep Komisije (EU) 2017/2075<sup>3</sup>,
- Uredba (EU) 2016/796 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup>,
- Uredba (EU) 2016/2338 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2177 z dne 22. novembra 2017 o dostopu do objektov za izvajanje železniških storitev in z železnico povezanih storitev (UL L 307, 23.11.2017, str. 1).

<sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1795 z dne 20. novembra 2018 o določitvi postopka in meril za uporabo preskusa ekonomskega ravnovesja v skladu s členom 11 Direktive 2012/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 294, 21.11.2018, str. 5).

<sup>3</sup> Delegirani sklep Komisije (EU) 2017/2075 z dne 4. septembra 2017 o nadomestitvi Priloge VII k Direktivi 2012/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi enotnega evropskega železniškega območja (UL L 295, 14.11.2017, str. 69).

<sup>4</sup> Uredba (EU) 2016/796 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za železnice in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 881/2004 (UL L 138, 26.5.2016, str. 1).

<sup>5</sup> Uredba (EU) 2016/2338 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2016 o spremembi Uredbe (ES) št. 1370/2007 v zvezi z odprtjem trga za notranje storitve železniškega potniškega prevoza (UL L 354, 23.12.2016, str. 22).

- Uredba Komisije (EU) 2019/554<sup>1</sup>,
- Uredba Komisije (EU) št. 1305/2014<sup>2</sup>,
- Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/761<sup>3</sup>,
- Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/762<sup>4</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/6<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Uredba Komisije (EU) 2019/554 z dne 5. aprila 2019 o spremembi Priloge VI k Direktivi 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o izdaji spričeval strojevodjem, ki upravljajo lokomotive in vlake na železniškem omrežju Skupnosti (UL L 97, 8.4.2019, str. 1).

<sup>2</sup> Uredba Komisije (EU) št. 1305/2014 z dne 11. decembra 2014 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom telematske aplikacije za tovorni promet železniškega sistema v Evropski uniji in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 62/2006 (UL L 356, 12.12.2014, str. 438).

<sup>3</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/761 z dne 16. februarja 2018 o vzpostavitvi skupnih varnostnih metod za nadzor, ki ga izvajajo nacionalni varnostni organi po izdaji enotnega varnostnega spričevala ali varnostnega pooblastila v skladu z Direktivo (EU) 2016/798 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 1077/2012 (UL L 129, 25.5.2018, str. 16).

<sup>4</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/762 z dne 8. marca 2018 o vzpostavitvi skupnih varnostnih metod za zahteve sistema upravljanja varnosti v skladu z Direktivo (EU) 2016/798 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 1158/2010 in Uredbe Komisije (EU) št. 1169/2010 (UL L 129, 25.5.2018, str. 26).

<sup>5</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/6 z dne 5. januarja 2017 o evropskem načrtu za uvedbo evropskega sistema za upravljanje železniškega prometa (UL L 3, 6.1.2017, str. 6).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/278<sup>1</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/545<sup>2</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/763<sup>3</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/764<sup>4</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/867<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/278 z dne 23. februarja 2018 o spremembi Priloge k Uredbi (EU) št. 1305/2014 v zvezi s strukturo sporočil, vzorcem podatkov in sporočil ter operativno podatkovno bazo za vagone in intermodalne enote ter o sprejetju informacijsko-tehnološkega standarda za komunikacijsko raven skupnega vmesnika (UL L 54, 24.2.2018, str. 11).

<sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/545 z dne 4. aprila 2018 o določitvi praktičnih ureditev za dovoljenja za železniška vozila in postopek izdaje dovoljenj za tip železniških vozil v skladu z Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 90, 6.4.2018, str. 66).

<sup>3</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/763 z dne 9. aprila 2018 o določitvi praktičnih ureditev za izdajo enotnih varnostnih spričeval prevoznikom v železniškem prometu v skladu z Direktivo (EU) 2016/798 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 653/2007 (UL L 129, 25.5.2018, str. 49).

<sup>4</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/764 z dne 2. maja 2018 o pristojbinah in dajatvah, ki se plačujejo Evropski agenciji za železnice, in pogojih plačila (UL L 129, 25.5.2018, str. 68).

<sup>5</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/867 z dne 13. junija 2018 o poslovniku komisij za pritožbe pri Agenciji Evropske unije za železnice (UL L 149, 14.6.2018, str. 3).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/868<sup>1</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/250<sup>2</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/772<sup>3</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/773<sup>4</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/774<sup>5</sup>,

- 
- <sup>1</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/868 z dne 13. junija 2018 o spremembi Uredbe (EU) št. 1301/2014 in Uredbe (EU) št. 1302/2014 v zvezi z določbami o sistemu za merjenje električne energije in sistemu za zbiranje podatkov (UL L 149, 14.6.2018, str. 16).
- <sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/250 z dne 12. februarja 2019 o predlogah za izjave in potrdila ES za komponente interoperabilnosti železniškega sistema in podsisteme, vzorcu izjave o skladnosti za odobren tip železniškega vozila in postopkih verifikacije ES za podsisteme v skladu z Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 201/2011 (UL L 42, 13.2.2019, str. 9).
- <sup>3</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/772 z dne 16. maja 2019 o spremembi Uredbe (EU) št. 1300/2014 glede popisa sredstev z namenom ugotavljanja ovir za dostopnost, zagotavljanja informacij za uporabnike ter spremljanja in vrednotenja napredka v zvezi z dostopnostjo (UL L 139 I, 27.5.2019, str. 1).
- <sup>4</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/773 z dne 16. maja 2019 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „vodenje in upravljanje prometa“ železniškega sistema v Evropski uniji in o razveljavitvi Sklepa Komisije 2012/757/EU (UL L 139I, 27.5.2019, str. 5).
- <sup>5</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/774 z dne 16. maja 2019 o spremembi Uredbe (EU) št. 1304/2014 glede uporabe tehnične specifikacije za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „tirna vozila – hrup“ za obstoječe tovrne vagone (UL L 139I, 27.5.2019, str. 89).



- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/775<sup>1</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/776<sup>2</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/777<sup>3</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/778<sup>4</sup>,

---

<sup>1</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/775 z dne 16. maja 2019 o spremembi Uredbe (EU) št. 454/2011 v zvezi z upravljanjem nadzora sprememb (UL L 139I, 27.5.2019, str. 103).

<sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/776 z dne 16. maja 2019 o spremembi uredb Komisije (EU) št. 321/2013, (EU) št. 1299/2014, (EU) št. 1301/2014, (EU) št. 1302/2014, (EU) št. 1303/2014, (EU) 2016/919 ter Izvedbenega sklepa Komisije 2011/665/EU v zvezi z uskladitvijo z Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta ter izvajanjem posebnih ciljev, določenih v Delegiranem sklepu Komisije (EU) 2017/1474 (UL L 139I, 27.5.2019, str. 108).

<sup>3</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/777 z dne 16. maja 2019 o skupnih specifikacijah za register železniške infrastrukture in razveljavitvi Izvedbenega sklepa 2014/880/EU (UL L 139 I, 27.5.2019, str. 312).

<sup>4</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/778 z dne 16. maja 2019 o spremembi Uredbe (EU) št. 1305/2014 v zvezi z upravljanjem nadzora sprememb (UL L 139I, 27.5.2019, str. 356).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/779<sup>1</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/387<sup>2</sup>,
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/424<sup>3</sup>,
- Direktiva (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup>,

---

<sup>1</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/779 z dne 16. maja 2019 o določitvi podrobnih določb o sistemu izdajanja spričeval subjektom, zadolženim za vzdrževanje vozil, v skladu z Direktivo (EU) 2016/798 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 445/2011 (UL L 139I, 27.5.2019, str. 360).

<sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/387 z dne 9. marca 2020 o spremembi uredb (EU) št. 321/2013, (EU) št. 1302/2014 in (EU) 2016/919 glede razširitve območja uporabe in prehodnih faz (UL L 73, 10.3.2020, str. 6).

<sup>3</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/424 z dne 19. marca 2020 o predložitvi informacij Komisiji glede neuporabe tehničnih specifikacij za interoperabilnost v skladu z Direktivo (EU) 2016/797 (UL L 84, 20.3.2020, str. 20).

<sup>4</sup> Direktiva (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o interoperabilnosti železniškega sistema v Evropski uniji (prenovitev) (UL L 138, 26.5.2016, str. 44).

- Direktiva (EU) 2016/798 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>1</sup>,
  - Direktiva Komisije 2014/38/EU<sup>2</sup>,
  - Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1614<sup>3</sup>.
- (4) Prilogo XIII (Promet) k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Stališče Unije v Skupnem odboru EGP bi torej moralo temeljiti na osnutku sklepov Skupnega odbora EGP –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>1</sup> Direktiva (EU) 2016/798 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o varnosti na železnici (prenovitev), kakor je bila popravljena z UL L 59, 7.3.2017, str. 41 in UL L 317, 9.12.2019, str. 144 (UL L 138, 26.5.2016, str. 102).

<sup>2</sup> Direktiva Komisije 2014/38/EU z dne 10. marca 2014 o spremembi Priloge III k Direktivi 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z obremenitvijo s hrupom (UL L 70, 11.3.2014, str. 20).

<sup>3</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1614 z dne 25. oktobra 2018 o določitvi specifikacij za registre vozil iz člena 47 Direktive (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi in razveljavitvi Odločbe Komisije 2007/756/ES (UL L 268, 26.10.2018, str. 53).

*Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede predlagane spremembe Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP, temelji na osnutku sklepov Skupnega odbora EGP<sup>1</sup>.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet  
predsednik*

---

---

<sup>1</sup> Glejte dokumenta ST 11745/21 in ST 11746/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.